

Mezőkovácsháza Város
Román Nemzetiségi Önkormányzata
5801 Mezőkovácsháza, Árpád u. 176.
☎: 68 / 381-011; 📠: 68 / 381-656

6/2017. sz. román önk.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2017. október 10-én 15 órai kezdettel tartott **soros**, nyílt ülésén.

Az ülés helye: Városháza
földszinti nagyterme

Jelen vannak: Vitális Gábor elnök
 Kovács Andrea képviselő

Távolmaradását bejelentette:

Balogh István képviselő

Jelen volt még: Szabóné Faragó Julianna aljegyző
 Kálmán András tanácsnok

V i t á l i s G á b o r elnök: Köszöntöm a Román Nemzetiségi Önkormányzat ülésén megjelenteket, Szabóné Faragó Julianna aljegyző asszonyt valamint Kálmán András tanácsnokot.

Megállapítom, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat ülésén a megválasztott 3 fő képviselőből jelen van 2 fő. Balogh István képviselő távolmaradását bejelentette.

Az ülés határozatképes, azt megnyitom.

V i t á l i s G á b o r elnök: Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javaslom Kovács Andrea képviselőt megválasztani. Kérem, ha javaslatommal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – jegyzőkönyv hitelesítőnek Kovács Andrea képviselőt megválasztotta. (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

Vitális Gábor elnök: Javaslom a meghívóban közölt napirendi pontok elfogadását. Kérdezem képviselő-társamat, van-e más javaslata?

Mivel más javaslat nem hangzott el, kérem, ha a napirendi pontokkal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

Tárgya: Napirend elfogadása

24/2017. (X. 10.) sz. RNÖ. határozata

A Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2017. október 10-i soros, nyílt ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

NAPIREND TÁRGYA, ELŐADÓJA

- 1.) A Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési koncepciója
Előadó: Vitális Gábor elnök
- 2.) Előterjesztések
Előadó: Vitális Gábor elnök
- 3.) Bejelentések

I. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: A Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési koncepciója

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor elnök

Vitális Gábor elnök: A napirend írásos anyagát megkaptuk, melyben azon rendezvények megszervezésére tettem javaslatot, amelyekkel már hagyományt teremtünk, illetve szeretnénk hagyományt teremteni, ilyen pl. a Román Bál megszervezése és rendezése.

Kérdezem képviselő-társamat, van-e kérdése ezzel kapcsolatban?

Mivel kérdése nem volt, kérem, ha egyetért az előterjesztésben írt határozati javaslattal, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

Tárgya: Költségvetési koncepció 2018. évre

25/2017. (X. 10.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi költségvetési határozat elkészítésénél az alábbi feladatok megvalósítását kívánja betervezni:

- biztosítani a román nemzetiség érdekeinek védelmét,
- anyaországi egyházi és kulturális közösségekkel való kapcsolattartás,
- hagyományörző rendezvények megszervezése esetleg a települési önkormányzattal, az országos, a megyei vagy más települési román nemzetiségi önkormányzattal együttműködve az alábbi terv szerint:

időpont	rendezvény
• 2018. március	Tavaszköszöntő ünnepség
• 2018. július	Hagyományörző gyermektábor
• 2018. augusztus	VIII. Román Kulturális és Gasztronómiai Nap
• 2018. október	Román bál
• 2018. december	Karácsonyi rendezvény
- az együttműködés lehetőségeinek keresése alapítványokkal, a települési önkormányzattal, annak bizottságaival, önkormányzati intézményekkel a román lakosságot érintő ügyekben

Határidő: költségvetési határozat tervezetének elkészítésére a 2018. év januári soros ülés

Felelős: Vitális Gábor
elnök

II. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Előterjesztések

NAPIRENDI PONT ELŐADÓJA: Vitális Gábor
elnök

Vitális Gábor elnök: Javaslom a **2. sz.** előterjesztés tárgyalását, mely együttműködés az Orosházi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal tárgyban készült. Az együttmű-

ködési megállapodást 2017. december 31-ig kötnék meg az előterjesztésben megfogalmazott célok teljesítésére.

Kérdezem képviselő-társamat, hogy az együttműködési megállapodással kapcsolatban van-e kérdése, véleménye?

Mivel kérdés, vélemény nem volt, ezért kérem, ha az előterjesztésben írt határozati javaslattal, és mellékletével egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

Tárgya: Orosháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzatával együttműködési megállapodás megkötése

26/2017. (X. 10.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata közös feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése, a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása érdekében Orosháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzatával való együttműködésről dönt.

Felhatalmazza az elnököt a határozat melléklete szerinti tartalmú együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: a megállapodás aláírására: azonnal

Felelős: Vitális Gábor
elnök

Vitális Gábor elnök: Javaslom a **3. sz.** előterjesztés tárgyalását, mely a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” címmel kiírt pályázat tárgyában készült. Megkérem Kálmán András tanácsnokot, a pályázat fontosabb elemeiről adjon tájékoztatást.

Kálmán András tanácsnok: A pályázat közvetlen célja a nemzetiségi közösségi hagyományápolás. Az Önkormányzatnak már több éves tapasztalata van pályázatok benyújtásában, azok lebonyolításában, elszámolásában. A pályázat benyújtásához saját elő nem szükséges, ezért is javaslom a határozati javaslatot elfogadni.

Vitális Gábor elnök: Kérdezem képviselő-társamat, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdése, véleménye?

Mivel kérdés, vélemény nem volt, ezért kérem, ha az előterjesztésben írt határozati javaslattal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

Tárgya: Pályázat nemzetiségi kulturális kezdeményezések támogatására

27/2017. (X. 10.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogató megbízásából, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő nyílt kiírására a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2018. évi költségvetési támogatása” tárgyában, NEMZ-KUL-18 kódszámú pályázat benyújtásáról dönt, legfeljebb 1.200.000 Ft összeg erejéig. A NEMZ-KUL-18 kódszámú pályázat keretében a kiírásnak megfelelően a kulturális és hitéleti hagyományok ápolását célzó rendezvény, valamint a nemzetiség kulturális identitásának és hitéletének közösségekben történő elmélyítését szolgáló program kerül megvalósításra.

Határidő a pályázat benyújtására: 2017. október 30.

Felelős: Vitális Gábor
elnök

Vitális Gábor elnök: Javaslom a **4. sz.** előterjesztés tárgyalását, mely a Román Bál szervezése tárgyában készült. A 2017. szeptember 12-i ülésünkön hozott 20/2017. sz. határozatunkat módosítani szükséges, mert az október 21-i időpont több meghívandó személy számára nem megfelelő, ezért a bált október 28-án tervezzük megtartani.

Kérdezem képviselő-társamat, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdése, véleménye?

Mivel kérdés, vélemény nem volt, ezért kérem, ha az előterjesztésben írt határozati javaslattal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

Tárgya: Határozat módosítása (20/2017.) Román Bál megrendezése

28/2017. (X. 10.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata a Román Bál szervezése tárgyában hozott 20/2017. (IX. 12.) sz. RNÖ. határozatát az alábbiak szerint módosítja:

A határozat első mondata helyébe az alábbi szövegrész kerül:

„Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata dönt a Román Bál 2017. október 28. napján történő megrendezéséről.”

A határozat módosítással nem érintett része változatlan formában érvényben marad.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Vitális Gábor
elnök

Vitális Gábor elnök: Javaslom az **5. sz.** előterjesztés tárgyalását, mely a „Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományörző és olvasótáborok megvalósításának 2018. évi költségvetési támogatása” címmel kiírt pályázat tárgyában készült. Kérem Kálmán András tanácsnok urat, e pályázatról is adjon rövid összefoglalót.

Kálmán András tanácsnok: A pályázat keretében minimum 15 fő részvételével lehetőség nyílik nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi népismereti, művészeti, hagyományörző és olvasótáborok megvalósulására. A gyermekek részvételi korhatára 6 éves kortól a nappali tagozatos általános és középiskolai tanulók.

E pályázat megvalósításához sem szükséges saját erő, ezért javaslom a pályázat benyújtását. A gyermekek táboroztatásával kapcsolatban fel fognak merülni a gyermekek kísérőinek költségei, amelyről később fogunk Elnök úrral egyeztetni. Természetesen mindkét pályázat esetében, ha szükség lesz hiánypótlásra, annak rendezéséhez és a pályázat elszámolásához minden segítséget meg fogok adni.

Vitális Gábor elnök: A felajánlott segítséget köszönjük. Kérdezem képviselőtársamat, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdése, véleménye?

Mivel kérdés, vélemény nem volt, ezért kérem, ha az előterjesztésben írt határozati javaslatlal egyetért, szavazza meg.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal – ellenszavazat, tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozta: (A döntéshozatalban résztvevő, jelenlévő képviselők száma: 2 fő)

Tárgya: Pályázat hagyományörző és olvasótáborok megvalósítására

29/2017. (X. 10.) sz. RNÖ. határozata

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogató megbízásából, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő nyílt kiírására a „Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományörző és olvasótáborok megvalósításának 2018. évi költségvetési támogatása” tárgyában, NEMZ-TAB-18

kódszámú pályázat benyújtásáról dönt, legfeljebb 2.200.000 Ft összeg erejéig.

Határidő a pályázat benyújtására: 2017. október 30.
Felelős: Vitális Gábor
elnök

III. NAPIRENDI PONT TÁRGYA: Bejelentések

Vitális Gábor elnök: Kérdezem az ülésen jelenlévőket, hogy van-e valakinek bejelentése? Mivel bejelentés nem volt, és több tárgyalandó előterjesztés sincs napirenden, az ülést 15 óra 15 perckor bezárom.

K.m.f.

Vitális Gábor
elnök

Kovács Andrea
jkv. hitelesítő